



# Association sportive interscolaire du Nouveau-Brunswick

Manuel d'utilisation du système en ligne

septembre 2014



# Table des matières

1	. Cor	nexion : entraîneurs et écoles	4
2	. Mer	nu réservé aux administrateurs ou représentants des écoles	4
	2.1.	Mettre à jour l'information sur l'école	5
	2.2.	S'inscrire à une activité	6
	2.3.	Se retirer d'une activité	7
	2.4.	Voir les activités auxquelles vous êtes inscrit	8
3.	1. Dem	ande de reclassement	9
	3.2. Af	ficher le résultat d'une demande de reclassement	10
	3.3. Aj	outer un athlète	11
	3.4. M	ettre à jour l'information sur un athlète	12
	3.5. Su	pprimer un athlète	12
	3.6. Aj	outer, modifier ou afficher une liste des membres d'une équipe	13
4.	Menu	réservé aux entraîneurs	16
	4.1. Aj	outer et modifier un horaire de match	17
	4.2. Su	pprimer un horaire de match	19
	4.3. Aj	outer et mettre à jour des résultats de match	19
	4.4. Re	emettre à zéro des résultats de match	19



# Table des matières pour les figures

Figure 1 Page d'accueil (Module de connexion)	4
Figure 2 Menu réservé aux écoles	5
Figure 3 Formulaire d'adhésion de l'école	6
Figure 4 S'inscrire à une activité	7
Figure 5 Se retirer d'une activité	8
Figure 6 Rapport d'activités de l'école	9
Figure 7 Demande de reclassement	10
Figure 8 Résultats de la demande de reclassement	11
Figure 9 Formulaire d'ajout d'un athlète	12
Figure 10 Liste des athlètes	13
Figure 11 Formulaire d'inscription de l'équipe (Ajouter, Modifier, Ajouter)	14
Figure 12 Formulaire d'inscription de l'équipe – Athlètes	15
Figure 13 Menu réservé aux entraîneurs / Horaires de match	16
Figure 14 Formulaire d'horaire de match	
Figure 15 Nouvel horaire de match avec école sanctionnée	
Figure 16 Calendrier des matchs	



# 👎 💟 🛅 8 🔝 🔤 🚹 Share NEW BRUNSWICK Search... FRANÇAIS INTERSCHOLASTIC ATHLETIC ASSOCIATION HOME SPORTS COACHES CALENDAR SCHEDULES/RESULTS PUBLICATIONS LINKS CONTACTS ΝВ and Scheduling. $\langle \diamond \rangle$ Home NBIAA NEW LOGO CONTEST Please click $\underline{\mathsf{HERE}}$ for information on the NBIAA New logo contest for students. Coach and School Login The deadline to submit your logo is March 21st at 3pm. User Name Coach and Password JERSEY DAY IN CANADA School Login Remember Me 🔲 Show Your Support for School Sport! LOG IN "Wear Your Jersey to School / Work"

## 1. Connexion : entraîneurs et écoles

Figure 1 Page d'accueil (Module de connexion)

2. Menu réservé aux administrateurs ou représentants des écoles Ce menu apparaît après que l'utilisateur a ouvert une session.





#### Figure 2 Menu réservé aux écoles

2.1. Mettre à jour l'information sur l'école

2.1.1. Cliquez sur « Formulaire d'adhésion d'école » dans le menu Admin afin de mettre à jour l'information sur votre école.

2.1.2. Apportez les modifications voulues, puis cliquez sur le bouton « Envoyer » pour les sauvegarder

2.1.3. Un message de confirmation indiquant que vos modifications ont été acceptées apparaîtra à l'écran.



	NEW INTE	BRUN	ISWICK DLASTIC ATH	ILETIC AS	SOCIAT	ΓΙΟΝ
	HOME SP	ORTS	COACHES	CALEND	AR S	CHEDULE
N.M.	SCHOOL MEMBERS	SHIP F	ORM			
	School *	Bathur	st High School			
	Street *	P.O. Bo	ox 710			
	City *	Bathur	st			
	Postal Code *	E2A 32	26			
	School Phone Number *	547-27	66			
	Fax Number *	547-29	23			
	Principal	Shaun	MacDonald			
	Principal's Email	shaun.	ma			
	Office Phone Number	547-23	01			
	NBIAA Representative *	Shaun	MacDonald			
	Email Address *	Shaun	Ма			
	Home Phone	546-66	86			
	Click here to activate your account	<b>V</b>				
				Submit		

Figure 3 Formulaire d'adhésion de l'école

## 2.2. S'inscrire à une activité

2.2.1. Cliquez sur « S'inscrire à une activité » dans le menu Admin afin d'inscrire votre école à une activité avant la date limite.

2.2.2. Sélectionnez la case située à gauche de l'activité à laquelle vous souhaitez vous inscrire.

2.2.3. Cliquez sur le bouton « Envoyer » situé au bas de la page.

2.2.4. Un message de confirmation indiquant que vos modifications ont été acceptées apparaîtra à l'écran et le système avisera automatiquement le bureau de l'ASINB du changement.



5	ELA SUBE	NEW BRUN INTERSCHO	SWICK DLASTIC ATH	ILETIC ASSOC	IATION
	номе	SPORTS	COACHES	CALENDAR	SCHEDULES / RESULTS
R	EGISTER ACTIV	/ITIES			
		(NE - JUNE	1		
	Cheerleading	- Exhibition			
	Cross Count	ry Jr (Boys)			
	Cross Count	ry Jr (Girls)			
	Cross Count	ry Sr (Boys)			
	Cross Count	ry Sr (Girls)			
	Field Hockey				
	Football 10-n	nan			
	Football 12-n	nan			
	🗾 Golf (Boys)				
	Golf (Girls)				
	Soccer Jr (Bo	oys)			
	Soccer Jr (Gi	rls)			
	Soccer Sr (B	oys)			
		ins)			

Figure 4 S'inscrire à une activité

#### 2.3. Se retirer d'une activité

2.3.1. Cliquez sur « Se retirer d'une activité » dans le menu Admin afin de vous retirer d'une activité avant ou après la date limite.

2.3.2. Désélectionnez la case située à côté de l'activité à laquelle vous souhaitez ne plus être inscrit.

2.3.3. Cliquez sur le bouton « Envoyer » situé au bas de la page.

2.3.4. Un message de confirmation indiquant que vos modifications ont été acceptées apparaîtra à l'écran et le système avisera automatiquement le bureau de l'ASINB du changement.



SERIE A	A P NE	NEW BRUN INTERSCHO	SWICK DLASTIC ATH	ILETIC ASSOC	IATION			
-	номе	SPORTS	COACHES	CALENDAR	SCHEDULES / RESULTS			
WITHD	RAW AC	TIVITIES						
ENTRY Bas	<b>/ DEADL</b> i eball	INE - JUNE	1					
Cro	ss Count	ry Jr (Boys)						
Cross Country Jr (Girls)								
Cro	ss Count	ry Sr (Boys)						
Cro	ss Count	ry Sr (Girls)						
Gol	f (Boys)							
Soc	cer Sr (B	oys)						
Soc	cer Sr (G	irls)						
	<b>/ DEADL</b>	INE - OCTO s)	BER 15					
🔲 Swi	mming (E	Boys)						
ENTRY Bas	mming (G <b>/ DEADL</b> ) :ketball Si	Girls) INE - NOVE r (Boys)	MBER 1					
Bas	ketball Si	r (Girls)						

Figure 5 Se retirer d'une activité

2.4. Voir les activités auxquelles vous êtes inscrit

2.4.1 Cliquez sur « Rapport d'activités de l'école » dans le menu Admin afin de voir les activités auxquelles votre école est inscrite.

2.4.2 Cliquez sur l'icône de l'imprimante située dans le coin supérieur droit de la page pour obtenir une version imprimable de votre liste d'activités. *(voir l'image ci-*



dessous)					
NEW BRUNSWICK INTERSCHOLASTIC ATH	ON	Search		f 🗹 in 🕃 🔽 🖻 🛃 Share FRANÇAIS	
HOME SPORTS COACHES	CALENDAR SC	HEDULES / RESULTS	PUBLICATI	ONS LINK	S CONTACTS
SCHOOL ACTIVITY REPORT ENTRY DEADLINE - JUNE 1 Baseball Cross Country Jr (Boys) Cross Country Jr (Girls) Cross Country Sr (Boys)	Print Ico	n (see step 2.4.2)		ADMIN MENU School M Register Withdra School A Request Reclassif Athletes Add an A Team Pe	School Activity Report
Golf (Boys) Soccer Sr (Boys) Soccer Sr (Girls) ENTRY DEADLINE - OCTOBER 15 Hockey (Boys) Swimming (Boys)				LOGIN Hi Bathurst LOG OUT	High School, ORDER YOUR SCHOOL GEAR

Figure 6 Rapport d'activités de l'école

- 3.1. Demande de reclassement
  - 3.1.1. Cliquez sur « Demander un reclassement » dans le menu Admin afin d'envoyer une demande au bureau de l'ASINB.
  - 3.1.2. Cliquez sur la case située à gauche du sport pour lequel vous souhaitez un reclassement et indiquez la raison pour laquelle vous demandez le reclassement.
  - 3.1.3. Cliquez sur le bouton « Envoyer » situé au bas de la page.
  - 3.1.4. Un message de confirmation indiquant que votre demande a été envoyée apparaîtra à l'écran et le système avisera automatiquement le bureau de l'ASINB du changement.



Stell Ser	A P	NEW BRUN INTERSCHO	SWICK DLASTIC ATH	ILETIC ASS	OCIATION		Search
	HOME	SPORTS	COACHES	CALENDA	R SCHEDUL	ES / RESULTS	PUBLICA
REQUES	T A REC	CLASSIFICAT	ION				
School		Bathurs	t High School				
Class		AA					
Confer	ence	Ν					
Activitie	25	🔲 Bad	minton Sr				
		🔽 Bas	eball				
		Reaso	n				
						0 0 0 0 1 0	
		<b>D</b>		Please includ	le the class you wan	t to be reclassified a:	5
		Bas	ketball Sr (Bo)	(s)			
		📄 Bas	ketball Sr (Girl	s)			

Figure 7 Demande de reclassement

- 3.2. Afficher le résultat d'une demande de reclassement
  - 3.2.1. Cliquez sur « Résultat de la demande de reclassement » dans le menu Admin pour voir le résultat de votre demande.
  - 3.2.2. Les résultats suivants sont possibles : en attente, approuvée ou refusée.



NEW BRUNSWICK INTERSCHOLASTIC ATHLETIC ASSOCIATION							
номе	SPORTS COACH	ES CALENDAR SCHEDULES/RESU	LTS PUBLICA				
RECLASSIFICA	TION STATUS						
DATE	SPORT	REASON	STATUS				
Jul 02 2014	Badminton Sr	Budget, distance, competition	Approved				
Jul 02 2014	Hockey (Boys)	Budget, distance, competition	Approved				
Jul 02 2014	Soccer Sr (Boys)	Budget, distance, level of competition	Approved				
Jul 02 2014	Soccer Sr (Girls)	Budget, distance, competition	Approved				
Jul 02 2014	Volleyball Sr (Boys)	Budget, distance, competition	Approved				
Jul 02 2014	Volleyball Sr (Girls)	Budget, distance, competition	Approved				
Jul 02 2014	Track & Field	Budget, distance, competition	Denied				

Figure 8 Résultats de la demande de reclassement

#### 3.3. Ajouter un athlète

- 3.3.1. Cliquez sur « Ajouter un athlète » dans le menu Admin afin d'ajouter un nouvel athlète.
- 3.3.2. Entrez l'information sur l'athlète, puis cliquez sur le bouton « Envoyer ».
- 3.3.3. Un message de confirmation indiquant que vos modifications ont été acceptées apparaîtra à l'écran.



NET	W BRUN ERSCHO	SWICK DLASTIC #	ATHLETIC AS	SOCIATION
HOME S	PORTS	COACHI	ES CALEND	AR SCHED
NEW ATHLETE FO	RM			
First name *				
Last name *				
Date of Birth (YYYY-MM-DD) *				
Year Entered Grade 9				
Gender *	) Male	e/Garçon	Female/Fil	lle
			Submit	

Figure 9 Formulaire d'ajout d'un athlète

- 3.4. Mettre à jour l'information sur un athlète
  - 3.4.1. Cliquez sur « Liste des athlètes » dans le menu Admin afin de mettre à jour l'information sur un athlète.
  - 3.4.2. Cliquez sur le lien « Mettre à jour » pour l'athlète dont vous souhaitez mettre à jour les informations.
  - 3.4.3. Apportez les modifications voulues, puis cliquez sur le bouton « Envoyer » pour les sauvegarder.
  - 3.4.4. Un message de confirmation indiquant que vos modifications ont été acceptées apparaîtra à l'écran.
- 3.5. Supprimer un athlète

3.5.1. Cliquez sur « Liste des athlètes » dans le menu Admin afin de supprimer un athlète.



- 3.5.2. Cliquez sur le lien « Supprimer » pour l'athlète que vous souhaitez supprimer de la liste.
- 3.5.3. Un message-guide demandant « Voulez-vous vraiment supprimer cet athlète? » apparaîtra à l'écran. Cliquez sur « OK » pour supprimer l'athlète.

NEW BRUNSWICK INTERSCHOLASTIC ATHLETIC ASSOCIATION							
HOME SPORTS	COACHES	CALENDAR	SCHEDULES /	RESULTS	PUB	LIC	
ATHLETES		Uj	odate Link	Delete	Link	-	
Name		Date of Birth		7		=	
Arseneau Michaela		1997-01-03	Update	Delete		-	
Assaff Allison		1998-02-16	Update	Delete			
Aubie Andrew		1996-07-20	Update	<u>Delete</u>			
Aubie Josh		1997-04-13	<u>Update</u>	<u>Delete</u>			
Audet Keegan		1995-02-12	<u>Update</u>	<u>Delete</u>			
Beaton Olivia		1999-11-15	<u>Update</u>	<u>Delete</u>			
Bernier Jessica		1996-12-13	<u>Update</u>	<u>Delete</u>			
Bertin Jamie		1995-04-10	<u>Update</u>	<u>Delete</u>			
Bishop Isaiah		1996-11-15	<u>Update</u>	<u>Delete</u>			
Blackmore Davis		1998-09-24	<u>Update</u>	<u>Delete</u>			
Branch-O'Brien Cody		1998-10-23	<u>Update</u>	<u>Delete</u>			
Bruce Eric		1994-07-21	Undate	Delete			



- 3.6. Ajouter, modifier ou afficher une liste des membres d'une équipe
  - 3.6.1. Cliquez sur « Formulaire d'inscription de l'équipe ». Toutes les activités auxquelles votre école est inscrite seront affichées afin que vous puissiez ajouter, modifier ou afficher une liste des membres d'une équipe.
  - 3.6.2. « Ajouter » apparaîtra si la liste des membres de l'équipe n'a pas encore été envoyée. « Modifier » apparaîtra si la liste a été envoyée et qu'il est possible de la modifier avant la date limite pour le sport en question. « Afficher » apparaîtra si la liste a été envoyée, mais qu'il n'est plus possible de la modifier car la date limite pour le sport en question est passée.
  - 3.6.3. Cliquez sur « Ajouter » pour soumettre une liste des membres d'une équipe.
  - 3.6.4. Une liste de tous les athlètes de votre école apparaîtra à l'écran en ordre alphabétique selon le nom de famille des athlètes.
  - 3.6.5. Pour ajouter un athlète, faites défiler la liste et cliquez sur la case située à gauche du nom de l'athlète.



- 3.6.6. Assurez-vous d'entrer l'année scolaire actuelle de l'athlète et tous les renseignements obligatoires.
- 3.6.7. Cliquez sur « Envoyer » pour soumettre la liste.3.6.8. Un message de confirmation indiquant que vos modifications ont été acceptées apparaîtra à l'écran.

NEW B	RUNSWICK SCHOLASTIC ATH	ILETIC ASSOC	ΙΑΤΙΟ
HOME SPO	RTS COACHES	CALENDAR	SCH
TEAM PERSONNEL FO	RM		
FALL			
Baseball	Add		
Cross Country Jr (Boys	Add		
Cross Country Jr (Girls)	Add		
Cross Country Sr (Boys	s) <u>Add</u>		
Cross Country Sr (Girls	) Add		
Golf (Boys)	Add		
Soccer Sr (Boys)	Add		
Soccer Sr (Girls)	<u>Edit</u>		
Swimming (Boys)	Add		
Swimming (Girls)	Add		

Figure 11 Formulaire d'inscription de l'équipe (Ajouter, Modifier, Ajouter)



SUB T		NEW BRUN	SWICK	ILETIC ASSO			Search		
ഘ									
1	поме	SPUKIS	CUACHES	CALENDAR	SCREDULES /	KESULIS	PUBLIC		
Playin	g?	Name	G	rade Jerse	ey # YE Grade 9	DOB	<b>^</b>		
	Adam,	Daley				1997-09-17			
•	Adam,	Mallais				1998-12-10			
100	Adam	, Stever				1997-06-22			
1	Alex, S	Stever				1997-06-22			
	Alexan	ndra, Erb				1996-07-12			
Please	note: If yo	ou have mor	e than one co	ach, please sep	arate with a comm	ia.	~		

Figure 12 Formulaire d'inscription de l'équipe – Athlètes



## 4. Menu réservé aux entraîneurs

Ce menu apparaît après que l'utilisateur a ouvert une session.

	🕈 🗹 🖬 🗷 📼 🕂 Share		
NEW BRUNSWICK INTERSCHOLASTIC ATHLETIC ASSOCIATION Search	FRANÇAIS		
HOME SPORTS COACHES CALENDAR SCHEDULES/RESULTS PUBL	ICATIONS LINKS CONTACTS		
INSTRUCTIONS FOR THE NBIAA ONLINE SYSTEM	Instructions for the NBIAA Online GAME SCHEDULE		
ADD AND EDIT GAME SCHEDULE:	FALL		
<ul> <li>Click on an activity from the Game Schedule Menu.</li> <li>Click on 'Add Game Schedule' to add a new schedule or 'Edit Game' to update an existing schedule.</li> <li>Enter the new game schedule information. If the opponent is a sanctioned school, provide the school name.</li> <li>Click on the 'Submit' button.</li> <li>A confirmation box stating that you have successfully made the changes will appear.</li> </ul> DELETE GAME SCHEDULE: <ul> <li>Click on the 'Delete Game' link below the game schedule you wish to remove.</li> <li>A prompt box stating, "Are you sure you want to delete this game?" will appear.</li> </ul>	Baseball Cross Country Jr (Boys) Cross Country Sr (Boys) Cross Country Sr (Birls) Golf (Boys) Soccer Sr (Boys) Soccer Sr (Boys) Swimming (Boys) Swimming (Girls) WINTER Coaches Menu		
ADD AND UPDATE GAME SCORES:	Basketball Sr (Boys) Schedule I Basketball Sr (Girls)		
<ul> <li>Click on an activity from the Game Schedule Menu.</li> <li>Enter the scores on the 'Home   Away' text fields then click 'Submit' to save changes.</li> <li>A confirmation box stating that you have successfully made the changes will appear.</li> </ul>	Hockey (Boys) SPRING		
RESET SCORES:	<u>Track &amp; Field</u> <u>Volleyball Jr (Boys)</u>		
<ul> <li>Click on an activity from the Game Schedule Menu.</li> <li>Click on the 'Reset Scores' link below the game schedule you wish to update.</li> <li>A confirmation box stating that you have successfully made the changes will appear.</li> </ul>	<u>Volleyball Jr (Girls)</u> <u>Volleyball Sr (Boys)</u> Volleyball Sr (Girls)		





- 4.1. Ajouter et modifier un horaire de match
  - 4.1.1. Cliquez sur une activité à partir du menu Horaires de match.
  - 4.1.2. Cliquez sur « Ajouter un horaire de match » pour ajouter un nouvel horaire ou sur « Modifier un match » pour mettre à jour un horaire existant *(voir les images cidessous)*
  - 4.1.3. Entrez les nouvelles informations. Si l'équipe adverse est une école sanctionnée, fournissez le nom de l'école. Les zones de texte accompagnées d'un \* (astérisque rouge) sont obligatoires.
  - 4.1.4. Cliquez sur le bouton « Envoyer ».
  - 4.1.5. Un message de confirmation indiquant que vos modifications ont été acceptées apparaîtra à l'écran.

Game Count: 7/20					
GAME SCHEDULE OF SOCCER SR (GIRLS)					
Opponent *					•
If sanctioned is selected, enter school name					
Date of game *	00:00				
Home/Away *	Home	Away			
Exhibition game /	Please sele	ect one		•	
Playon			Submit		

Figure 14 Formulaire d'horaire de match



Game Count: 7/20							
GAME SCHEDULE OF SOCCER SR (GIRLS)							
Opponent *		•					
If sanctioned is selected, enter school name Date of game * Home/Away *	Sanctioned school Bernice MacNaughton High School Blackville School Bonar Law Memorial School Caledonia Regional High School Campobello Island Consolidated School Carleton North High School	* III					
Exhibition game / Playoff *	Central NB Academy Cité-des-Jeunes-AM.Sormany Dalhousie Regional High School École Aux Quatre Vents École L'Odyssée École Marie-Esther École Marie-Gaétane École Mathieu-Martin École Sainte-Anne École Samuel-de-Champlain École Secondaire Assomption						
	École Secondaire Népisiguit	-					

Figure 15 Nouvel horaire de match avec école sanctionnée



#### 4.2. Supprimer un horaire de match

- 4.2.1. Cliquez sur une activité à partir du menu Horaires de match.
- 4.2.2. Cliquez sur le lien « Supprimer match » situé sous l'horaire de match que vous souhaitez supprimer.
- 4.2.3. Un message-guide demandant « Voulez-vous vraiment supprimer ce match? » apparaîtra à l'écran.
- 4.2.4 Cliquez sur « OK » pour supprimer l'horaire de match sélectionné.
- 4.3. Ajouter et mettre à jour des résultats de match
  - 4.3.1. Cliquez sur une activité à partir du menu Horaires de match.
  - 4.3.2. Entrez les résultats dans les zones de texte « Domicile | Extérieur », puis cliquez sur « Envoyer » pour sauvegarder les changements.
  - 4.3.3. Un message de confirmation indiquant que vos modifications ont été acceptées apparaîtra à l'écran.
- 4.4. Remettre à zéro des résultats de match
  - 4.4.1. Cliquez sur une activité à partir du menu Horaires de match.
  - 4.4.2. Cliquez sur le lien « Remettre les résultats à zéro » situé sous l'horaire de match que vous souhaitez mettre à jour.
  - 4.4.3. Un message de confirmation indiquant que vos modifications ont été acceptées apparaîtra à l'écran.



Figure 16 Calendrier des matchs